#### COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)	This form is also available		
Visitor(ゲスト) Member(教会員) Regular Attender(定期参加者)			
Contact Information(コンタクト):	こちらのフォームも ご利用ください。		
Email (Eメール)	C43/13 \ / C C 0 10		
□First time Guest □New in Community (今日が初めて) (最近引っ越してきた	□Just Passing through ) (短期滞在旅行中)		
If it is your first time with us, how did you know about YIBC? (初めておいでの方 − Y I B C をどのようにして知りましたか?) □By friend (友人) friend's Name (友人の名前)			
□By street sign (通りのサイン) □Pamphlet (パンフレット)			
□Facebook or social media (フェイスブ			
	(その他)		
Please circle your age category. (該部 0-5 6-12 13-18 19-29 30-39	当する年齢層) 40-49 50-59 60+		
I would like more information on /もう少し知りたいことは: □ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.         イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。 □ Receiving Believer's baptism. バプテスマ(洗礼)を受けること。 □ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。			
Prayer Request to share (祈りのリクエスト):			
Please share request with (上記の祈りの共有	は):		
Pactors/Daggans only Mhola church			

#### RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

## ORDER OF WORSHIP 礼.拝プログラム

## **February 23, 2025**

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage 教理問答 と聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美......Lord I Lift Your Name On high 御名を掲げて ~ You Are My All In All あなたは私のすべて

Song 賛美.....Jesus Shall Reign イエスの支配あまねく

Song 賛美......There Is A Redeemer 贖い主イエス

Message.......Mark マルコの福音書 14:27- 42...*Ben Howard* メッセージ Commitment in the face of failure

つまずきの先の救い

Bilingual p107/ ESV p851/ 新改訳2017(新) p99

Song 賛美.....All The Way My Savior Leads Me

救い主イエスと

Benediction 祝祷......Ben Howard

Song 賛美......There Is A Redeemer 贖い主イエス

Elder 長老 & Translator 通訳: Hiro Akashi

Next Week's Message 来週のメッセージ

Mark マルコの福音書 14:43-65 A betrayal leads to a confession 裏切りが招いた告白

# CATECHISM QUESTION 8 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答 8と聖書箇所

What is the law of God stated in the Ten Commandments? 十戒に記されている神の律法とは何ですか?

You shall have no other gods before me. You shall not make for yourself an idol in the form of anything in heaven above or on the earth beneath or in the waters below-you shall not bow down to them or worship them. You shall not misuse the name of the LORD your God. Remember the Sabbath day by keeping it holy. Honor your father and your mother. You shall not murder. You shall not commit adultery. You shall not steal. You shall not give false testimony. You shall not covet.

わたしの他に、他の神々があってはならない。あなたは自分のために偶像を作ってはならない。上の天にあるものでも、下の地にあるものでも、地の下の水の中にあるものでも、いかなる形をも作ってはならない。それらに仕えてはならない。あなたはあなたの神である主の御名をみだりに口にしてはならない。安息日を覚えて、これを聖なるものとせよ。あなたの父と母を敬え。殺してはならない。姦淫してはならない。盗んではならない。あなたの隣人について、偽りの証言をしてはならない。あなたの隣人のものを欲してはならない。

Exodus 出エジプト記 20:3

You shall have no other gods before me.

あなたには、わたし以外に、ほかの神があってはならない。

### PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

#### **The Persecuted Churches**

**Sudan** (Africa) - Recent unrest has seen a spike in the abduction and killing of Christians

Sources of persecution : Islamic Oppression

Leader : Gen. Abdel-Fattah al-Burhan Abdelrahman

Christian Population : 2,028,000 / 49,358,000

Religions : Islam

## 迫害下にある教会

**スーダン**(アフリカ) - 最近の騒乱により、クリスチャンの誘拐や 殺害が急増している

迫害の原因:イスラム教の弾圧

最高指導者:将軍アブデルファッタ・アル・ブルハン・

アブデルラフマン

クリスチャンの人口: 2.028.000 / 49.358.000

宗教:イスラム教

#### Missions and Missionaries YIBC の 章教と 章教師

YIBC Missions: ESL-Kids, English Café, Yokohama Jyogakuin English Camp, VBS2025 YIBC のミッション: ESL キッズ、イングリッシュ カフェ、横浜女学院英語キャンプ、VBS2025

Ryan & Kelley Day, IMB missionaries serving in Yokohama ライアン & ケリー・デイ、横浜で活動する IMB 宣教師

Robbie & Brianna Hughs, RTIM missionaries who will be serving at YIBC from early summer 2025

ロビー & ブリアナ・ヒューズ、2025年の初夏から YIBC で活動 する RTIM 宣教師

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

## ASIA BAPTIST NETWORK CONFERENCE P ジア・バプテスト ネットワーク カンファレンス

YIBC is hosting the Asia Baptist Network annual conference at our facility on March 18-19, 2025. We ask that if you want to attend and have not signed up as part of the team serving for the event that you please register via QR code by Feb.28th so we know how many to plan for. YIBC は 2025年3月18日~19日 に、当教会施設にてアジア・バプテストネットワークの年次 会議を開催いたします。奉仕スタッフとしてサイ ンアップしていない方で、会議への参加をご希 望になる方は、参加人数の把握のため、2月28日 までにQRコードから登録をお願いいたします。



Sat. March 8 Mt. Enkai 円海山

10:00 Meet at JR Kounandai JR 港南台駅集合

12:00 Lunch at Mt. Enkai 円海山で昼食

14:30 Dismissal at JR Kounandai JR 港南台駅解散

Questions: Kenji Kimata 木全 研二

#### Thu. March 27 **Negishi Shinrin Park** 根岸森林公園

10:00 Meet at YIBC parking YIBC 駐車場集合

11:00 Meet at Park Entrance 公園入り口集合

12:00 Lunch under Sakura trees 桜の木の下で昼食 14:00 Dismissal at YIBC

parking YIBC 駐車場解散

## GIVING 献金

		4
Report 報告		1
Total Undesigna	ted January	¥ 4,249,854
1月の一般献金合計	<del> </del>	
Total Expense Ja	anuary	¥ 2,356,943
1月の支出合計	•	
Balance (YTD) J	anuary	¥ 1,936,356
2024 年度 収支差額		

#### Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

・Goal for 2025 offering 2025 年の献金目標 ¥30,600,000 ・Total Offerings January 1 月度の献金合計 ¥ 284.313 ¥ 284,313

・Total Offerings FY2025 献金累計額

#### How to Give/献金の方法

JP Yen Credit/Debit Card 日本円クレジットカード、デビッドカードによる献金

Transfer/ Furikomi (振込みによる献金) シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯): 記号 10290 - 口座番号 7125 8191 From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯): Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819

**US Dollar through HPBC** HPBC を通してのドルでの献金 Offering boxes are available by doors in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの 傍に置いてあります。



### **ANNOUNCEMENTS**

A Quarterly Members' Meeting 四半期信徒総会 **TODAY** 

1:15PM (after Sunday School)

本日 13:15 (日曜学校後)

If you are not available to attend, please submit the Proxy Form. The Proxy Form and the Agenda is available on paper at the back of sanctuary.

欠席される場合は必ず委任状を提出してください。委任状用紙 と議題は礼拝堂入り口にあります。

Item 1 – Accept Membership Changes 教会員籍変更の承認

Item 2 - Deacon Nomination 執事の推薦

Item 3 – Deacon Ministry Report 執事からミニストリーの報告

Item 4 – Elders Report 長老の報告



Proxy 委任状

2. Yokohama Jogakuin English Camp (April 11th-12th)

Following on from last year, YIBC was given the opportunity to participate in the English camp of Yokohama Jogakuin. again this year, a mission team from our sister church, Kona Baptist Church, will come and serve together with us to share the Gospel with 148 second-year junior high school students. Please pray for the following prayer requests.

- That God's name would be glorified through this camp

- That we would be able to clearly and faithfully share God's Word, which alone can soften hearts and lead people to repentance and faith in Jesus.

- For God to provide wisdom, guidance and strength, to all helpers who will be serving at the camp.

- For students and teachers to see and put their trust in Jesus, our one true hope.

横浜女学院イングリッシュ キャンプ/(4月 11~12日)

YIBC は昨年に引き続き、横浜女学院の英語キャンプに参加する 機会が与えられました。今年も姉妹教会のコナ・バプテスト教会 からミッションチームが来日し、私たちと共に148名の中学2年 生に福音を伝えます。下記の祈り課題を祈ってください。

- このキャンプを通して神の御名が崇められますように。

- 人の心を柔らかくし、悔い改めとイエスへの信仰へ導くこと ができる神のみことばをはっきりとかつ正確に伝えられます
- キャンプで奉仕するすべての奉仕者に、神が知恵と導きと力 を与えてくださいますように。
- 学生と教師の方々が、私たちの唯一の真の希望であるイエス を見出し、信頼することに導かれますように。
- **3. Signing the Church Covenant:** If you are a current church member and have not yet signed the new membership covenant, please renew your commitment to each other and to the Body of Christ by signing publicly our new membership covenant at the worship service on March 2. 教会契約への署名: 現教会メンバーの方で、まだ新しいメンバー シップ契約に署名していらっしゃらない方は、お互いへの、そし てキリストのからだへの献身の決意を新たに、3月2日の礼拝で ご署名ください。





## **VISION FOR YIBC** 横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリスト の弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを 信じる者および新しい教会を生みだすことによって、 神の栄光を現す教会として存在する。

## February 23, 2025

**YIBC Elders** YIBC の長老 Elders@vibc.org

#### **Staff**

**Ben Howard** ハワードベン Lead Pastor

benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa 長澤 環

Ministry coordinator tamaki@yibc.org

Sachiko Murata 村田 沙知子

Church Secretary

sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839 〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60 Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705

Email: office@vibc.org / https://www.vibc.org YIBC-wi-fi /Password: jesusisgod